

AR .308/M5 FIELD REPAIR KIT - AERO PRECISION M5 FIELD REPAIR KIT FOR AR-308

No one likes to ruin a trip to the range when something goes wrong with your rifle. The M5 Field Repair Kit features common parts that may rattle loose or break. Carry one in your range bag and always have what you need to get your rifle up and running again! Includes: Takedown Pin Detent (2) Takedown Pin Spring (2) Bolt Catch Spring (2) Bolt Catch Buffer Trigger/Hammer Pin Safety Selector Spring Safety Selector Detent Buffer Retainer Buffer Retainer Spring (2) Trigger Guard Roll Pin (2) Pistol Grip Screw Pistol Grip Lock Washer Trigger Spring Hammer Spring Disconnect Spring Nylon Tipped Tension Set Screw - 1/4-28 x 1/2 4-40 Set Screw (for threaded takedown pin detent hole) (2) Threaded Roll Pin



Attributes

- Name: AERO PRECISION M5 FIELD REPAIR KIT FOR AR-308
- Manufacturer: AERO PRECISION
- Product no.: 100036984
- Mfr. No.: APRH101626
- Make: AR .308
- Delivery weight: 0.045kg
- UPC: 840014611393

Item details

Made in USA

US export classification: 0A501.x

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für das AR .308/M5 FIELD REPAIR KIT](#)
- [English: AR .308/M5 Field Repair Kit Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Reparación en Campo M5 de AERO PRECISION para AR .308](#)
- [Français: Kit de Réparation de Terrain AR .308/M5 Instructions de Sécurité](#)
- [Italiano: Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Riparazione sul Campo AR .308/M5](#)
- [Norsk: AR .308/M5 Field Repair Kit Sikkerhetsinstruksjoner](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Naprawczego AR .308/M5](#)
- [Suomi: AR .308/M5 FIELD REPAIR KIT Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet](#)
- [Svenska: AR .308/M5 Fältreparationskit Säkerhetsinstruktioner](#)
- [Český: AR .308/M5 FIELD REPAIR KIT NÁVOD K POUŽITÍ A BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE](#)

Sicherheitshinweise für das AR .308/M5 FIELD REPAIR KIT

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des AR .308/M5 FIELD REPAIR KIT von AERO PRECISION. Dieses Kit ist speziell dafür konzipiert, um dir zu helfen, dein Gewehr im Falle eines Problems schnell zu reparieren. Bitte lies die folgenden Sicherheitshinweise sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass du alle Teile des Kits vor der Verwendung auf Beschädigungen überprüfst.
- Verwende das Kit nur für den vorgesehenen Zweck und halte dich an die Anweisungen.
- Bewahre das Kit außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Berichte unsichere Produkte oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Verwende nur die im Kit enthaltenen Teile für Reparaturen.
- Achte darauf, dass alle Teile korrekt installiert sind, um Verletzungen zu vermeiden.
- Bei der Arbeit mit dem Gewehr immer sicherstellen, dass es entladen ist.
- Trage geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille, während du Reparaturen durchführst.

Anweisungen für Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Überprüfe alle Teile des Kits auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.
- Stelle sicher, dass das Gewehr entladen ist und sich in einem sicheren Zustand befindet.

2. Installation:

- **Takedown Pin Detent:** Verwende den Takedown Pin Detent, um die Verbindung zwischen dem oberen und unteren Gehäuse zu sichern.
- **Trigger/Hammer Pin:** Stelle sicher, dass der Trigger/Hammer Pin korrekt eingesetzt ist, um die Funktion des Abzugs zu gewährleisten.
- **Buffer Retainer:** Setze den Buffer Retainer ein, um das Buffer System zu sichern.

3. Nutzung:

- Bei Bedarf die Teile des Kits verwenden, um dein Gewehr schnell zu reparieren.
- Nach der Reparatur das Gewehr gründlich testen, um sicherzustellen, dass es ordnungsgemäß funktioniert.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr benötigte Teile gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Achte darauf, dass alle Teile sicher verpackt sind, um Verletzungen während der Entsorgung zu vermeiden.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu unserem Produkt, wende dich bitte an den zuständigen Kundenservice oder die lokale Verkaufsstelle.

Bitte beachte, dass du die Sicherheitsrichtlinien jederzeit einhalten solltest, um deine Sicherheit und die Sicherheit anderer zu gewährleisten.

AR .308/M5 Field Repair Kit Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the AR .308/M5 Field Repair Kit by AERO PRECISION. This kit is designed to help you maintain and repair your rifle while ensuring safety and reliability during your shooting activities. Please read this safety instruction guide carefully to understand how to use the product safely and effectively.

General Safety Guidelines

- Ensure that the product is used only for its intended purpose.
- Keep the kit out of reach of children and unauthorized users.
- Always handle firearms with care, following all safety protocols.
- Inspect the kit regularly for any signs of wear or damage.
- Report any unsafe products or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about recall updates through the EU's Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Before using the kit, ensure that your rifle is unloaded and pointed in a safe direction.
- Use only the components specified in the kit to avoid compatibility issues.
- Wear appropriate safety gear, including eye protection, when performing repairs.
- Avoid using excessive force when installing or replacing parts to prevent damage.
- If you are unsure about any part of the installation or repair process, seek assistance from a qualified gunsmith.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation

- Gather all necessary tools and components from the kit.
- Ensure your working area is clean and free of distractions.

2. Using the Takedown Pin Detent and Spring

- Remove the existing detent and spring from the takedown pin hole.
- Insert the new takedown pin detent and spring in place.

3. Installing the Bolt Catch Spring and Buffer

- Remove the bolt catch from your rifle.
- Replace the old bolt catch spring with the new one from the kit.
- Reattach the bolt catch buffer as needed.

4. Replacing the Trigger and Hammer Pins

- Ensure the rifle is unloaded.
- Carefully remove the existing trigger and hammer pins.
- Install the new pins from the kit, ensuring they are securely in place.

5. Installing the Safety Selector Spring and Detent

- Remove the safety selector from the rifle.
- Replace the safety selector spring and detent with the new components from the kit.

6. Buffer Retainer and Spring Installation

- Remove the buffer retainer and spring if necessary.
- Install the new buffer retainer and spring from the kit.

7. Trigger Guard Roll Pins

- If replacing the trigger guard, remove the old roll pins.
- Install the new roll pins provided in the kit.

8. Final Checks

- After all installations, doublecheck that all components are securely in place.
- Test the functionality of the rifle to ensure everything is operating correctly.

Disposal Instructions

- Dispose of any old or damaged parts in accordance with local regulations.
- Do not throw away components in regular household waste.
- Consider recycling where possible or consult local waste management for proper disposal methods.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product issues, please consult your local retailer or authorized AERO PRECISION dealer for assistance.

Guía de Instrucciones de Seguridad para el Kit de Reparación en Campo M5 de AERO PRECISION para AR .308

Introducción

Gracias por elegir el Kit de Reparación en Campo M5 de AERO PRECISION para tu rifle AR .308. Este kit está diseñado para ayudarte a solucionar problemas comunes que puedan surgir durante el uso de tu rifle en el campo de tiro. Asegúrate de seguir las instrucciones de seguridad y uso para garantizar un manejo seguro y eficaz del producto.

Directrices Generales de Seguridad

- **Uso Seguro del Producto:** Este kit ha sido diseñado para ser seguro cuando se utiliza de acuerdo con estas instrucciones. Siempre revisa que las piezas estén en buen estado antes de su uso.
- **Identificación de Peligros Potenciales:** Algunas piezas pueden ser pequeñas y representar un riesgo de asfixia si son ingeridas. Mantén el kit fuera del alcance de los niños.
- **Protección Adicional:** Si eres un principiante o no tienes experiencia en el manejo de rifles, considera recibir formación antes de utilizar el kit.
- **Recalls Mejorados:** Mantente informado sobre posibles recalls del producto y verifica regularmente la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- **Inspección Regular:** Antes de cada uso, inspecciona todas las piezas del kit. Reemplaza cualquier pieza dañada o desgastada.
- **Uso de Herramientas Adecuadas:** Utiliza herramientas adecuadas para la instalación y el ajuste de las piezas. No fuerces las piezas en su lugar.
- **Almacenamiento Seguro:** Guarda el kit en un lugar seco y seguro, lejos de fuentes de humedad y calor.
- **Manejo Seguro del Rifle:** Siempre sigue las normas de seguridad al manejar un rifle. Mantén el cañón apuntando en una dirección segura y asegúrate de que el rifle esté descargado cuando realices reparaciones.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. **Revisión de Contenido del Kit:** Asegúrate de que todas las piezas listadas estén presentes en el kit:
 - Pasador de Desmontaje Detent (2)
 - Resorte del Pasador de Desmontaje (2)
 - Resorte del Bolt Catch (2)
 - Amortiguador del Bolt Catch
 - Pasador del Gatillo/Perro
 - Resorte del Selector de Seguridad
 - Detent del Selector de Seguridad
 - Retenedor del Amortiguador
 - Resorte del Retenedor del Amortiguador (2)
 - Pasador del Guardamano (2)
 - Tornillo del Empuñadura Pistol Grip
 - Arandela de Bloqueo del Pistol Grip
 - Resorte del Gatillo

- Resorte del Perro
- Resorte del Desconector
- Tornillo de Ajuste de Tensión con Punta de Nylon 1/428 x 1/2
- Tornillo de Ajuste 440 (para el agujero del pasador de desmontaje detent roscado) (2)
- Pasador Roscado

2. Instalación de Piezas:

- **Pasador de Desmontaje Detent:** Inserta el pasador en su lugar asegurándote de que esté bien ajustado.
- **Resortes:** Asegúrate de que los resortes estén colocados correctamente para evitar que se salgan durante el uso.
- **Tornillos:** Utiliza un destornillador adecuado para apretar los tornillos, evitando el sobreajuste que podría dañar las piezas.

3. Uso del Kit: Cuando necesites realizar una reparación en el campo:

- Localiza la pieza que necesita ser reemplazada.
- Utiliza las herramientas adecuadas del kit para realizar la reparación.
- Verifica que la reparación se haya realizado correctamente antes de volver a usar el rifle.

Instrucciones de Eliminación

- **Eliminación de Piezas Dañadas:** Las piezas que ya no se pueden utilizar deben ser desechadas de manera responsable. Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de este tipo.
- **Reciclaje:** Siempre que sea posible, recicla las piezas de metal y plástico de acuerdo con las directrices de reciclaje de tu área.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier consulta o inquietud relacionada con la seguridad del producto, consulta la información de contacto proporcionada en el empaque del producto o en el sitio web del fabricante. Es importante tener a mano esta información para resolver cualquier duda que puedas tener.

Gracias por utilizar el Kit de Reparación en Campo M5 de AERO PRECISION. Al seguir estas instrucciones de seguridad, puedes disfrutar de una experiencia de tiro más segura y satisfactoria.

Kit de Réparation de Terrain AR .308/M5

Instructions de Sécurité

Introduction

Merci d'avoir choisi le Kit de Réparation de Terrain AR .308/M5 d'AERO PRECISION. Ce kit est conçu pour t'aider à entretenir et réparer ton fusil tout en garantissant la sécurité et la fiabilité pendant tes activités de tir. Veuillez lire attentivement ce guide d'instructions de sécurité pour comprendre comment utiliser le produit en toute sécurité et efficacité.

Lignes Directrices Générales de Sécurité

- Assure-toi que le produit est utilisé uniquement à des fins prévues.
- Garde le kit hors de portée des enfants et des utilisateurs non autorisés.
- Manipule toujours les armes à feu avec soin, en suivant tous les protocoles de sécurité.
- Inspecte régulièrement le kit pour tout signe d'usure ou de dommage.
- Signale tout produit dangereux ou incident aux autorités compétentes.
- Reste informé des mises à jour de rappel via la plateforme Safety Gate de l'UE.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Avant d'utiliser le kit, assure-toi que ton fusil est déchargé et pointé dans une direction sûre.
- Utilise uniquement les composants spécifiés dans le kit pour éviter des problèmes de compatibilité.
- Porte un équipement de sécurité approprié, y compris des lunettes de protection, lors des réparations.
- Évite d'utiliser une force excessive lors de l'installation ou du remplacement des pièces pour prévenir les dommages.
- Si tu as des doutes sur une partie du processus d'installation ou de réparation, demande de l'aide à un armurier qualifié.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation

- Rassemble tous les outils et composants nécessaires du kit.
- Assure-toi que ton espace de travail est propre et sans distractions.

2. Utilisation de la Détente de Goupille de Démontage et du Ressort

- Retire la goupille de démontage et le ressort existants du trou de goupille de démontage.
- Insère la nouvelle goupille de démontage et le ressort à leur place.

3. Installation du Ressort et du Tampon de Retenue de Verrou

- Retire le verrou de ton fusil.
- Remplace l'ancien ressort de retenue de verrou par le nouveau du kit.
- Refixe le tampon de retenue de verrou si nécessaire.

4. Remplacement des Goupilles de Déclencheur et de Marteau

- Assure-toi que le fusil est déchargé.
- Retire soigneusement les goupilles de déclencheur et de marteau existantes.
- Installe les nouvelles goupilles du kit, en t'assurant qu'elles sont bien en place.

5. Installation du Ressort et de la Détente de Sélecteur de Sécurité

- Retire le sélecteur de sécurité du fusil.
- Remplace le ressort et la détente de sélecteur de sécurité par les nouveaux composants du kit.

6. Installation du Tampon de Retenue et du Ressort

- Retire le tampon de retenue et le ressort si nécessaire.
- Installe le nouveau tampon de retenue et le ressort du kit.

7. Goupilles de Rouleau de Garde de Gâchette

- Si tu remplaces le garde de gâchette, retire les anciennes goupilles de rouleau.
- Installe les nouvelles goupilles de rouleau fournies dans le kit.

8. Vérifications Finales

- Après toutes les installations, vérifie que tous les composants sont bien en place.
- Teste la fonctionnalité du fusil pour t'assurer que tout fonctionne correctement.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de toute pièce ancienne ou endommagée conformément aux réglementations locales.
- Ne jette pas les composants dans les déchets ménagers ordinaires.
- Envisage le recyclage lorsque cela est possible ou consulte la gestion des déchets locale pour les méthodes d'élimination appropriées.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question concernant la sécurité ou les problèmes de produit, consulte ton détaillant local ou un revendeur autorisé AERO PRECISION pour obtenir de l'aide.

Istruzioni di Sicurezza per il Kit di Riparazione sul Campo AR .308/M5

Introduzione

Grazie per aver scelto il Kit di Riparazione sul Campo AR .308/M5 di AERO PRECISION. Questo kit è progettato per aiutarti a mantenere e riparare il tuo fucile garantendo sicurezza e affidabilità durante le tue attività di tiro. Ti preghiamo di leggere attentamente questa guida di istruzioni di sicurezza per comprendere come utilizzare il prodotto in modo sicuro ed efficace.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurati che il prodotto venga utilizzato solo per lo scopo previsto.
- Tieni il kit fuori dalla portata di bambini e utenti non autorizzati.
- Maneggia sempre le armi da fuoco con cautela, seguendo tutti i protocolli di sicurezza.
- Controlla regolarmente il kit per eventuali segni di usura o danni.
- Riporta eventuali prodotti non sicuri o incidenti alle autorità competenti.
- Rimani informato sugli aggiornamenti di richiamo attraverso la piattaforma Safety Gate dell'UE.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Prima di utilizzare il kit, assicurati che il tuo fucile sia scarico e puntato in una direzione sicura.
- Usa solo i componenti specificati nel kit per evitare problemi di compatibilità.
- Indossa l'adeguata attrezzatura di sicurezza, inclusi occhiali protettivi, durante le riparazioni.
- Evita di usare forze eccessive durante l'installazione o la sostituzione delle parti per prevenire danni.
- Se hai dubbi su qualsiasi parte del processo di installazione o riparazione, cerca assistenza da un armaiolo qualificato.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione

- Raccogli tutti gli strumenti e i componenti necessari dal kit.
- Assicurati che l'area di lavoro sia pulita e priva di distrazioni.

2. Utilizzo del Takedown Pin Detent e Spring

- Rimuovi il detent e la molla esistenti dal foro del takedown pin.
- Inserisci il nuovo takedown pin detent e la molla al loro posto.

3. Installazione della Bolt Catch Spring e Buffer

- Rimuovi il bolt catch dal tuo fucile.
- Sostituisci la vecchia molla del bolt catch con quella nuova fornita nel kit.
- Riattacca il buffer del bolt catch come necessario.

4. Sostituzione dei Trigger e Hammer Pins

- Assicurati che il fucile sia scarico.
- Rimuovi con attenzione i pin esistenti del grilletto e del martello.
- Installa i nuovi pin forniti nel kit, assicurandoti che siano ben fissi.

5. Installazione della Safety Selector Spring e Detent

- Rimuovi il selettore di sicurezza dal fucile.
- Sostituisci la molla e il detent del selettore di sicurezza con i nuovi componenti forniti nel kit.

6. Installazione del Buffer Retainer e della Spring

- Rimuovi il buffer retainer e la molla se necessario.
- Installa il nuovo buffer retainer e la molla forniti nel kit.

7. Roll Pins del Trigger Guard

- Se stai sostituendo il trigger guard, rimuovi i vecchi roll pins.
- Installa i nuovi roll pins forniti nel kit.

8. Controlli Finali

- Dopo tutte le installazioni, controlla nuovamente che tutti i componenti siano ben fissati.
- Testa la funzionalità del fucile per assicurarti che tutto funzioni correttamente.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltisci eventuali parti vecchie o danneggiate in conformità con le normative locali.
- Non gettare i componenti nei rifiuti domestici normali.
- Considera il riciclaggio dove possibile o consulta la gestione dei rifiuti locale per i metodi di smaltimento appropriati.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per qualsiasi domanda riguardante la sicurezza o problemi con il prodotto, ti preghiamo di consultare il tuo rivenditore locale o un rivenditore autorizzato AERO PRECISION per assistenza.

AR .308/M5 Field Repair Kit

Sikkerhetsinstruksjoner

Introduksjon

Takk for at du valgte AR .308/M5 Field Repair Kit fra AERO PRECISION. Dette settet er designet for å hjelpe deg med å vedlikeholde og reparere riflen din, samtidig som det sikrer sikkerhet og pålitelighet under dine skyteaktiviteter. Vennligst les denne sikkerhetsinstruksjonsguiden nøye for å forstå hvordan du bruker produktet på en trygg og effektiv måte.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg for at produktet kun brukes til sitt tiltenkte formål.
- Hold settet utilgjengelig for barn og uautoriserte brukere.
- Håndter alltid skytevåpen med forsiktighet, og følg alle sikkerhetsprosedyrer.
- Inspiser settet regelmessig for tegn på slitasje eller skade.
- Rapporter eventuelle usikre produkter eller hendelser til de relevante myndighetene.
- Hold deg informert om tilbakekallingsoppdateringer gjennom EUs Safety Gateplattform.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Før du bruker settet, må du sørge for at riflen er avfyrt og peker i en trygg retning.
- Bruk kun komponentene spesifisert i settet for å unngå kompatibilitetsproblemer.
- Bruk passende verneutstyr, inkludert øyebeskyttelse, når du utfører reparasjoner.
- Unngå å bruke overdreven kraft når du installerer eller bytter deler for å forhindre skade.
- Hvis du er usikker på noen del av installasjons eller reparasjonsprosessen, søk hjelp fra en kvalifisert gunsmith.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse

- Samle alle nødvendige verktøy og komponenter fra settet.
- Sørg for at arbeidsområdet ditt er rent og fritt for distraksjoner.

2. Bruke Takedown Pin Detent og Spring

- Fjern den eksisterende detenten og fjæren fra takedown pinhullet.
- Sett inn den nye takedown pin detenten og fjæren på plass.

3. Installere Bolt Catch Spring og Buffer

- Fjern bolt catch fra riflen din.
- Bytt ut den gamle bolt catchfjæren med den nye fra settet.
- Fest bolt catchbufferen etter behov.

4. Bytte ut Trigger og Hammer Pins

- Sørg for at riflen er avfyrt.
- Fjern forsiktig de eksisterende trigger og hammerpinnene.
- Installer de nye pinnene fra settet, og sørg for at de er sikkert på plass.

5. Installere Safety Selector Spring og Detent

- Fjern sikkerhetsvelgeren fra riflen.
- Bytt ut sikkerhetsvelgerfjæren og detenten med de nye komponentene fra settet.

6. Buffer Retainer og Springinstallasjon

- Fjern bufferretaineren og fjæren om nødvendig.
- Installer den nye bufferretaineren og fjæren fra settet.

7. Trigger Guard Roll Pins

- Hvis du bytter ut triggerbeskyttelsen, fjern de gamle rollpinnene.
- Installer de nye rollpinnene som følger med settet.

8. Avsluttende kontroller

- Etter alle installasjoner, dobbeltsjekk at alle komponenter er sikkert på plass.
- Test funksjonaliteten til riflen for å sikre at alt fungerer som det skal.

Avfallsinstruksjoner

- Kaste gamle eller skadede deler i samsvar med lokale forskrifter.
- Ikke kast komponenter i vanlig husholdningsavfall.
- Vurder resirkulering der det er mulig, eller kontakt lokale avfallshåndteringsmyndigheter for riktige avfallsmetoder.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål angående sikkerhet eller produktproblemer, vennligst konsulter din lokale forhandler eller autorisert AERO PRECISIONforhandler for hjelp.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Zestawu Naprawczego AR .308/M5

Wprowadzenie

Zestaw naprawczy AR .308/M5 firmy AERO PRECISION został zaprojektowany, aby zapewnić użytkownikom niezbędne części do szybkiej naprawy broni. W celu zapewnienia bezpieczeństwa i prawidłowego użytkowania, prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wytycznymi.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Zawsze używaj zestawu naprawczego zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj zestaw w suchym i bezpiecznym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj zawartość zestawu pod kątem uszkodzeń lub brakujących elementów.
- Informuj się o wszelkich aktualizacjach dotyczących bezpieczeństwa produktów.

Specyficzne Środki Ostrożności przy Użytkowaniu

- Upewnij się, że broń jest odłączona przed rozpoczęciem jakiegokolwiek naprawy.
- Noszenie okularów ochronnych podczas pracy z bronią jest zalecane.
- Nie używaj uszkodzonych lub wadliwych części zestawu.
- Zawsze przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących przechowywania i użytkowania broni.

Instrukcje Instalacji i Użytkowania

1. Przygotowanie do naprawy

- Upewnij się, że broń jest w stanie spoczynku (wyłączona).
- Zidentyfikuj uszkodzony lub luźny element, który wymaga wymiany.

2. Wymiana części

- Użyj odpowiednich narzędzi do demontażu uszkodzonej części.
- Zastosuj nowe części z zestawu naprawczego, upewniając się, że są one zgodne z modelem broni.
- Zainstaluj nowe elementy zgodnie z instrukcjami producenta broni.

3. Testowanie

- Po zakończeniu naprawy, przetestuj broń w bezpiecznym środowisku.
- Upewnij się, że wszystkie elementy działają prawidłowo przed użyciem broni na strzelnicy.

Instrukcje Utylizacji

- Nie wyrzucaj uszkodzonych części zestawu naprawczego razem z odpadami domowymi.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami utylizacyjnymi w celu uzyskania informacji na temat właściwej utylizacji części broni.
- Przechowuj zużyte części w bezpiecznym miejscu do czasu ich utylizacji.

Informacje Kontaktowe dla Dalszego Wsparcia

W celu uzyskania dodatkowych informacji lub wsparcia, zalecamy skontaktowanie się z lokalnym przedstawicielem lub dystrybutorem produktu. Prosimy o regularne sprawdzanie aktualizacji dotyczących bezpieczeństwa na platformach informacyjnych.

Zastrzeżenie

Zestaw naprawczy AR .308/M5 jest przeznaczony wyłącznie do użytku przez osoby dorosłe, które posiadają odpowiednie przeszkolenie w zakresie obsługi broni. Użytkownicy są odpowiedzialni za przestrzeganie wszystkich przepisów prawnych i regulacji dotyczących broni w swoim kraju.

AR .308/M5 FIELD REPAIR KIT Käyttöohjeet ja Turvallisuusohjeet

Johdanto

AR .308/M5 Field Repair Kit on suunniteltu tarjoamaan tarvittavat osat kiväärin huoltoon ja korjaukseen. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita varmistaaksesi, että voit käyttää tuotetta turvallisesti ja tehokkaasti.

Yleiset Turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on aina käytössäsi turvallisessa ympäristössä.
- Tarkista tuote ennen käyttöä varmistaaksesi, ettei siinä ole näkyviä vaurioita.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, johon se on suunniteltu.
- Ilmoita mahdollisista vaarallisista tuotteista tai onnettomuuksista viranomaisille.

Erityiset Turvallisuustoimenpiteet Käytössä

- Varmista, että kaikki osat on asennettu oikein ennen käyttöä.
- Käytä vain suositeltuja työkaluja ja menetelmiä asennuksessa ja käytössä.
- Vältä liiallista voimaa osien asentamisessa tai irrottamisessa.
- Tarkista säännöllisesti osien kunto ja vaihda vaurioituneet osat välittömästi.
- Älä käytä tuotetta, jos epäilet sen olevan viallinen tai turvallisuudeltaan heikko.

Asennus ja Käyttöohjeet

1. Valmistelu

- Varmista, että sinulla on kaikki tarvittavat osat mukana:
 - Takedown Pin Detent (2)
 - Takedown Pin Spring (2)
 - Bolt Catch Spring (2)
 - Bolt Catch Buffer
 - Trigger/Hammer Pin
 - Safety Selector Spring
 - Safety Selector Detent
 - Buffer Retainer
 - Buffer Retainer Spring (2)
 - Trigger Guard Roll Pin (2)
 - Pistol Grip Screw
 - Pistol Grip Lock Washer
 - Trigger Spring
 - Hammer Spring
 - Disconnect Spring
 - Nylon Tipped Tension Set Screw 1/428 x 1/2
 - 440 Set Screw (kierretty takedown pin detent reikään) (2)
 - Kierretty Roll Pin

2. Asennus

- Lue huolellisesti mukana olevat ohjeet jokaisen osan asentamiseksi.
- Asenna osat yksi kerrallaan varmistaen, että jokainen osa on kunnolla paikallaan.

- Tarkista jokaisen osan toiminta ennen seuraavan osan asentamista.

3. Käyttö

- Varmista, että kaikki osat ovat kunnolla asennettu ja toimivat ennen ampumaradalle menemistä.
- Suorita säännöllisiä tarkastuksia varmistaaksesi, että kaikki osat ovat ehjiä ja toimivia.

Hävittämisohteet

- Hävitä kaikki rikkoutuneet tai vanhentuneet osat ympäristöystävällisellä tavalla.
- Tarkista paikalliset säädökset ja ohjeet osien hävittämisestä.
- Älä heitä osia tavalliseen sekajätteeseen, jos ne sisältävät haitallisia materiaaleja.

Lisätietoja

Jos sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että tiedät, mistä löytää paikalliset yhteystiedot turvallisuuskysymyksissä. Muista myös tarkistaa EU:n Safety Gate alustalta mahdolliset tuotteen takaisinvetotiedot.

Noudattamalla näitä ohjeita voit varmistaa turvallisen ja tehokkaan käytön AR .308/M5 Field Repair Kit tuotteen kanssa.

AR .308/M5 Fältreparationskit

Säkerhetsinstruktioner

Introduktion

Tack för att du valt AR .308/M5 Fältreparationskit från AERO PRECISION. Detta kit är utformat för att hjälpa dig att underhålla och reparera ditt gevär samtidigt som det säkerställer säkerhet och tillförlitlighet under dina skjutaktiviteter. Vänligen läs denna säkerhetsinstruktionsguide noggrant för att förstå hur du använder produkten på ett säkert och effektivt sätt.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se till att produkten används endast för sitt avsedda ändamål.
- Håll kitet utom räckhåll för barn och obehöriga användare.
- Hantera alltid skjutvapen med försiktighet och följ alla säkerhetsprotokoll.
- Inspektera kitet regelbundet för tecken på slitage eller skada.
- Rapportera eventuella osäkra produkter eller incidenter till berörda myndigheter.
- Håll dig informerad om återkallningsuppdateringar via EU:s Safety Gateplattform.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Innan du använder kitet, se till att ditt gevär är avlastat och riktat i en säker riktning.
- Använd endast de komponenter som anges i kitet för att undvika kompatibilitetsproblem.
- Bär lämplig skyddsutrustning, inklusive ögonskydd, när du utför reparationer.
- Undvik att använda överdriven kraft när du installerar eller byter ut delar för att förhindra skador.
- Om du är osäker på någon del av installations eller reparationsprocessen, sök hjälp från en kvalificerad vapensmed.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Förberedelse

- Samla alla nödvändiga verktyg och komponenter från kitet.
- Se till att ditt arbetsområde är rent och fritt från distraktioner.

2. Användning av Takedown Pin Detent och Spring

- Ta bort den befintliga detenten och fjädern från takedown pinhålet.
- Sätt in den nya takedown pin detenten och fjädern på plats.

3. Installation av Bolt Catch Spring och Buffer

- Ta bort bolt catch från ditt gevär.
- Byt ut den gamla bolt catchfjädern mot den nya från kitet.
- Återmontera bolt catchbuffer som behövs.

4. Byta Trigger och Hammer Pins

- Se till att geväret är avlastat.
- Ta försiktigt bort de befintliga trigger och hammerpins.
- Installera de nya pinnarna från kitet och se till att de sitter säkert på plats.

5. Installation av Safety Selector Spring och Detent

- Ta bort safety selector från geväret.
- Byt ut safety selectorfjäders och detenten mot de nya komponenterna från kitet.

6. Installation av Buffer Retainer och Spring

- Ta bort buffer retainer och fjädern om det behövs.
- Installera den nya buffer retainern och fjädern från kitet.

7. Trigger Guard Roll Pins

- Om du byter ut trigger guard, ta bort de gamla roll pins.
- Installera de nya roll pins som ingår i kitet.

8. Slutkontroller

- Efter alla installationer, dubbelkolla att alla komponenter sitter säkert på plats.
- Testa funktionaliteten hos geväret för att säkerställa att allt fungerar korrekt.

Avfallshanteringsinstruktioner

- Kasta bort eventuella gamla eller skadade delar i enlighet med lokala föreskrifter.
- Släng inte komponenter i vanlig hushållssopor.
- Överväg att återvinna där det är möjligt eller konsultera lokala avfallshanteringsmyndigheter för korrekt avfallshantering.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor angående säkerhet eller produktproblem, vänligen kontakta din lokala återförsäljare eller auktoriserade AERO PRECISIONåterförsäljare för hjälp.

AR .308/M5 FIELD REPAIR KIT NÁVOD K POUŽITÍ A BEZPEČNOSTNÍ INSTRUKCE

Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili M5 Field Repair Kit od společnosti AERO PRECISION pro vaši AR308. Tento kit obsahuje důležité náhradní díly, které mohou být užitečné v případě, že dojde k poruše vaší pušky. Abychom zajistili bezpečné a efektivní používání tohoto produktu, prosíme, abyste si přečetli následující bezpečnostní pokyny a instrukce.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím produktu si důkladně prostudujte všechny pokyny.
- Ujistěte se, že používáte kit pouze s kompatibilními zbraněmi.
- Zkontrolujte všechny díly před použitím, zda nejsou poškozené nebo opotřebované.
- Uchovávejte kit mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Při manipulaci s puškou vždy dodržujte základní bezpečnostní pravidla pro zbraně.
- Zajistěte, aby byla puška vždy v bezpečném stavu (např. vybitá) před výměnou dílů.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se vyhnuli zraněním.
- Dbejte na to, aby se při používání kit nevyskytovaly žádné cizí předměty, které by mohly způsobit zranění.
- V případě, že dojde k poruše, okamžitě přestaňte používat pušku a zkontrolujte problém.

Pokyny k instalaci a používání

1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a díly z M5 Field Repair Kit.
- Zkontrolujte, zda je puška vybitá a bezpečná k manipulaci.

2. Instalace dílů:

- Podle potřeby vyměňte poškozené nebo uvolněné díly:
 - Takedown Pin Detent (2)
 - Takedown Pin Spring (2)
 - Bolt Catch Spring (2)
 - Bolt Catch Buffer
 - Trigger/Hammer Pin
 - Safety Selector Spring
 - Safety Selector Detent
 - Buffer Retainer
 - Buffer Retainer Spring (2)
 - Trigger Guard Roll Pin (2)
 - Pistol Grip Screw
 - Pistol Grip Lock Washer
 - Trigger Spring
 - Hammer Spring
 - Disconnect Spring
 - Nylon Tipped Tension Set Screw 1/428 x 1/2

- 440 Set Screw (pro závitovou díru pro Takedown Pin Detent) (2)
- Threaded Roll Pin
- Dbejte na správné umístění a zajištění všech dílů.

3. **Kontrola funkčnosti:**

- Po instalaci nových dílů zkontrolujte, zda puška funguje správně.
- Provedte testovací výstřel na bezpečném místě, abyste se ujistili, že je vše v pořádku.

Pokyny k likvidaci

- Všechny použité nebo poškozené díly by měly být likvidovány v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Nikdy nevyhazujte díly do běžného odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti produktu nebo dalších informací se obraťte na autorizovaný servis nebo prodejce. Vždy se ujistěte, že máte k dispozici doklad o zakoupení pro případné reklamace nebo dotazy.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů k použití zajistíte bezpečné a efektivní používání vašeho M5 Field Repair Kit. Děkujeme za váš nákup a přejeme vám bezpečné a úspěšné zážitky na střelnici!